

SOMMAIRE – TABLE OF CONTENTS – INDICE

JULIE CHRISTINA KROGH (University of Copenhagen, Denmark)

UNE REVUE ACADÉMIQUE AVEC UN TITRE ÉTRANGE ET MULTILINGUE :

COMMENT CHIASMI INTERNATIONAL EST NÉE

UN ENTRETIEN AVEC MAURO CARBONE (1^e PARTIE)

p. 9

AN ACADEMIC JOURNAL WITH A STRANGE, MULTILINGUAL TITLE:

HOW CHIASMI INTERNATIONAL WAS BORN

AN INTERVIEW WITH MAURO CARBONE (1ST PART)

p. 15

UNA RIVISTA ACCADEMICA CON UN TITOLO STRANO E MULTILINGUE:

COME È NATA CHIASMI INTERNATIONAL

INTERVISTA CON MAURO CARBONE (I PARTE)

p. 21

MATHIAS GOY

PRÉSENTATION. MERLEAU-PONTY, L'HÉRITAGE DE L'ŒUVRE

p. 27

INTRODUCTION. MERLEAU-PONTY: THE LEGACY OF HIS ŒUVRE

p. 43

PRESENTAZIONE. MERLEAU-PONTY: L'EREDITÀ DELL'OPERA

p. 61

I

AVEC MERLEAU-PONTY : COMPTES-RENDUS DE CONFÉRENCES ET DE DÉBATS

WITH MERLEAU-PONTY: REPORTS OF LECTURES AND DISCUSSIONS

CON MERLEAU-PONTY : RESOCONTI DI CONFERENZE E DISCUSSIONI

(1946-1948)

JEAN WAHL

À PROPOS D'UNE CONFÉRENCE DE MAURICE MERLEAU-PONTY

SUR LES ASPECTS POLITIQUES ET SOCIAUX DE L'EXISTENTIALISME

p. 79

ABOUT A LECTURE BY MAURICE MERLEAU-PONTY

ON THE POLITICAL AND SOCIAL ASPECTS OF EXISTENTIALISM

p. 81

A PROPOSITO DI UNA CONFERENZA DI MAURICE MERLEAU-PONTY

SUGLI ASPETTI POLITICI E SOCIALI DELL'ESISTENZIALISMO

p. 85

JEAN-LOUIS DUMAS

L'HOMME ET L'OBJET

p. 89

MAN AND OBJECT

p. 93

L'UOMO E L'OGGETTO

p. 97

ALBERT CAMUS, GEORGES FRIEDMANN, MAURICE DE GANDILLAC,

PIERRE DE LANUX, MAURICE MERLEAU-PONTY, JEAN WAHL

LE DESTIN DE L'INDIVIDU DANS LE MONDE ACTUEL

p. 101

THE FATE OF THE INDIVIDUAL IN TODAY'S WORLD

p. 117

IL DESTINO DELL'INDIVIDUO NEL MONDO ATTUALE

p. 133

II
MAURICE MERLEAU-PONTY
TEXTES POUR *LES TEMPS MODERNES*
TEXTS FOR *LES TEMPS MODERNES*
TESTI PER *LES TEMPS MODERNES*
(1946-1950)

| | |
|--|--------|
| DEUX DOCUMENTS SUR HEIDEGGER | p. 149 |
| TWO DOCUMENTS ON HEIDEGGER | p. 151 |
| DUE DOCUMENTI SU HEIDEGGER | p. 153 |
| EN UN COMBAT DOUTEUX | p. 155 |
| IN A DUBIOUS STRUGGLE | p. 159 |
| IN UNA LOTTA INCERTA | p. 163 |
| NOTE DE LA RÉDACTION À « KRAVCHENKO ET LE PROBLÈME DE L'URSS » DE CLAUDE LEFORT | p. 167 |
| EDITORIAL NOTE TO CLAUDE LEFORT'S "KRAVCHENKO ET LE PROBLÈME DE L'U.R.S.S." | p. 169 |
| NOTA DELLA REDAZIONE A "KRAVCHENKO ET LE PROBLÈME DE L'URSS" DI CLAUDE LEFORT | p. 171 |
| NOTE DE LA RÉDACTION À « LA PHÉNOMÉNOLOGIE DE L'ESPRIT ET SON CONTENU RÉEL » DE TRẦN ĐỨC THẢO | p. 173 |
| EDITORIAL NOTE TO TRẦN ĐỨC THẢO, "LA PHÉNOMÉNOLOGIE DE L'ESPRIT ET SON CONTENU RÉEL" | p. 175 |
| NOTA DELLA REDAZIONE A "LA PHÉNOMÉNOLOGIE DE L'ESPRIT ET SON CONTENU RÉEL" DI TRẦN ĐỨC THẢO | p. 177 |
| PRÉSENTATION DE « PAGES DE JOURNAL (1936-1938) » DE VICTOR SERGE | p. 179 |
| PRESENTATION OF "PAGES DE JOURNAL (1936-1938)" BY VICTOR SERGE | p. 181 |
| PRESENTAZIONE DI "PAGES DE JOURNAL (1936-1938)" DI VICTOR SERGE | p. 183 |
| PRÉSENTATION DE « LES "DÉMOCRATIES" EN ACTION OU DU PÉTROLE SUR L'ACROPOLE » DE E.-N. DZELEPY | p. 185 |
| PRESENTATION OF "LES 'DÉMOCRATIES' EN ACTION OU DU PÉTROLE SUR L'ACROPOLE" BY E.-N. DZELEPY | p. 187 |
| PRESENTAZIONE DI "LES 'DÉMOCRATIES' EN ACTION OU DU PÉTROLE SUR L'ACROPOLE" DI E.-N. DZELEPY | p. 189 |
| MORT D'EMMANUEL MOUNIER | p. 191 |
| DEATH OF EMMANUEL MOUNIER | p. 193 |
| MORTE DI EMMANUEL MOUNIER | p. 195 |

III
MAURICE MERLEAU-PONTY
QUATRIÈMES DE COUVERTURES ET PRÉSENTATIONS DE COLLECTIONS
BACK COVERS AND SERIES PRESENTATIONS
QUARTE DI COPERTINA E PRESENTAZIONI DI COLLANE
(1950- 1955)

| | |
|--|--------|
| <i>BIBLIOTHÈQUE DE PHILOSOPHIE</i> DIRIGÉE PAR MAURICE MERLEAU-PONTY ET JEAN-PAUL SARTRE | p. 199 |
| <i>BIBLIOTHÈQUE DE PHILOSOPHIE</i> DIRECTED BY MAURICE MERLEAU-PONTY AND JEAN-PAUL SARTRE | p. 201 |
| <i>BIBLIOTHÈQUE DE PHILOSOPHIE</i> DIRETTA DA MAURICE MERLEAU-PONTY E JEAN-PAUL SARTRE | p. 203 |
| COLLECTION <i>LES TEMPS MODERNES</i> DIRIGÉE PAR MAURICE MERLEAU-PONTY ET JEAN-PAUL SARTRE | p. 205 |
| COLLECTION <i>LES TEMPS MODERNES</i> DIRECTED BY MAURICE MERLEAU-PONTY AND JEAN-PAUL SARTRE | p. 207 |
| COLLANA <i>LES TEMPS MODERNES</i> DIRETTA DA MAURICE MERLEAU-PONTY E JEAN-PAUL SARTRE | p. 209 |
| KURT GOLDSTEIN, <i>LA STRUCTURE DE L'ORGANISME</i> | p. 211 |
| KURT GOLDSTEIN, <i>LA STRUCTURE DE L'ORGANISME</i> | p. 213 |
| KURT GOLDSTEIN, <i>LA STRUCTURE DE L'ORGANISME</i> | p. 215 |
| <i>ÉLOGE DE LA PHILOSOPHIE</i> | p. 217 |
| <i>IN PRAISE OF PHILOSOPHY</i> | p. 219 |
| <i>ELOGIO DELLA FILOSOFIA</i> | p. 221 |
| <i>LES AVENTURES DE LA DIALECTIQUE</i> | p. 223 |
| <i>ADVENTURES OF THE DIALECTIC</i> | p. 225 |
| <i>LE AVVENTURA DELLA DIALETTICA</i> | p. 227 |
| <i>SIGNES</i> | p. 229 |
| <i>SIGNS</i> | p. 231 |
| <i>SEGNI</i> | p. 233 |

IV
MAURICE MERLEAU-PONTY
INTERVENTIONS AUX COLLOQUES DE ROYAUMONT
INTERVENTIONS AT ROYAUMONT COLLOQUIUMS
INTERVENTI AI CONVEGNI DI ROYAUMONT
(1957-1958)

| | |
|--|--------|
| INTERVENTION À PROPOS DE « COMMENTAIRE SUR L'IDÉE DE LA PHÉNOMÉNOLOGIE » DE A. DE WAELENS | p. 237 |
|--|--------|

| | | |
|---|----|-----|
| EXCERPT FROM THE DISCUSSION FOLLOWING A. DE WAELEHENS, “COMMENTAIRE SUR L’IDÉE DE LA PHÉNOMÉNOLOGIE” | p. | 241 |
| INTERVENTO A PROPOSITO DI “COMMENTAIRE SUR L’IDÉE DE LA PHÉNOMÉNOLOGIE” DE A. DE WAELEHENS | p. | 245 |
| INTERVENTION À PROPOS DE « LA PHÉNOMÉNOLOGIE CONTRE <i>THE CONCEPT OF MIND</i> » DE G. RYLE | p. | 249 |
| COMMENTS CONCERNING G. RYLE, “LA PHÉNOMÉNOLOGIE CONTRE <i>THE CONCEPT OF MIND</i> ” | p. | 255 |
| INTERVENTO A PROPOSITO DI “LA PHÉNOMÉNOLOGIE CONTRE <i>THE CONCEPT OF MIND</i> ” DI G. RYLE | p. | 261 |

V
MAURICE MERLEAU-PONTY
LETTRES – LETTERS – LETTERE
(1946-1961)

| | | |
|---|----|-----|
| UNE LETTRE DE MAURICE MERLEAU-PONTY À ÉRIC WEIL | p. | 269 |
| A LETTER FROM MAURICE MERLEAU-PONTY TO ÉRIC WEIL | p. | 271 |
| UNA LETTERA DI MAURICE MERLEAU-PONTY A ÉRIC WEIL | p. | 273 |
| UNE LETTRE DE MAURICE MERLEAU-PONTY À JACQUES GARELLI | p. | 275 |
| A LETTER FROM MAURICE MERLEAU-PONTY TO JACQUES GARELLI | p. | 277 |
| UNA LETTERA DI MAURICE MERLEAU-PONTY A JACQUES GARELLI | p. | 279 |
| UNE LETTRE DE MAURICE MERLEAU-PONTY À SIMONE DE BEAUVOIR | p. | 281 |
| A LETTER FROM MAURICE MERLEAU-PONTY TO SIMONE DE BEAUVOIR | p. | 285 |
| UNA LETTERA DI MAURICE MERLEAU-PONTY A SIMONE DE BEAUVOIR | p. | 289 |
| LETTRES DE MAURICE MERLEAU-PONTY À ALPHONSE DE WAELEHENS, 1946-1961 | p. | 293 |
| LETTERS FROM MAURICE MERLEAU-PONTY TO ALPHONSE DE WAELEHENS, 1946-1961 | p. | 323 |
| LETTERE DI MAURICE MERLEAU-PONTY AD ALPHONSE DE WAELEHENS, 1946-1961 | p. | 353 |

DILLON LECTURE

| | | |
|--|----|-----|
| MARTINA FERRARI (University of Oregon, USA) <i>POIETIC TRANSSPATIALITY.</i> | | |
| <i>MERLEAU-PONTY, NORMATIVITY, AND THE LATENT SENS OF NATURE</i> | p. | 385 |
| Abstract: | p. | 400 |
| Résumé : Trans-spatialité poïétique. | | |
| Merleau-Ponty, la normativité et le sens latent de la nature | p. | 400 |
| Riassunto: Trans-spazialità poietica. | | |
| Merleau-ponty, la normatività e il senso latente della natura | p. | 400 |